

20年后， 中国和世界

La Chine dans vingt ans et le reste du monde

[法]皮埃尔·皮卡尔 Pierre Picquart / 著

陈昊源 / 译

图书在版编目 (CIP) 数据

20年后, 中国和世界 / (法) 皮卡尔 (Picquart, P.)
著; 陈浩源译. —南京: 江苏人民出版社, 2011.12
ISBN 978-7-214-07765-3

I. ①2… II. ①皮…②陈… III. ①中国—研究
IV. ①D6

中国版本图书馆CIP数据核字 (2011) 第261990号

书 名 20年后, 中国和世界

著 者 [法]皮埃尔·皮卡尔

责任编辑 王 田 刘 艳

装帧设计 红猫工作室

出版发行 凤凰出版传媒集团

凤凰出版传媒股份有限公司

江苏人民出版社

集团地址 南京市湖南路1号A楼, 邮编: 210009

集团网址 <http://www.ppm.cn>

出版社地址 南京市湖南路1号A楼, 邮编: 210009

出版社网址 <http://www.book-wind.com>

<http://jsrmcbs.tmall.com>

经 销 凤凰出版传媒股份有限公司

照 排 上海本周图书有限公司

印 刷 启东市人民印刷厂

开 本 718毫米×1000毫米 1/16

印 张 17.75

字 数 256千字

版 次 2012年3月第1版 2012年3月第1次印刷

标准书号 ISBN 978-7-214-07765-3

定 价 39.80元

(江苏人民出版社图书凡印装错误可向承印厂调换)

“如果一个人不知将要航向哪个港口，那么任何风向都是
逆风。”

——塞内卡（约公元前4年—公元65年）

“没有什么比用我们欧洲的标准来评判中国更虚假的了。”

——马嘎尔尼子爵，1794年

“在实现共产主义之前，中国就是中国。这是世界上最伟大
的国家。也许有一天，它将成为世界第一大国。”

——夏尔·戴高乐，1963年

谨以此书献给所有致力于和平、自由与人类进步事业的人。

—— 皮埃尔·皮卡尔

La Chine dans vingt ans et le reste du monde by Pierre Picquart

Copyright©Editions Favre SA,Lausanne,Switzerland, 2011

Chinese translation copyright©2012 by Jiangsu People's Publishing House

Published by arrangement with Editions Favre SA,Lausanne All rights reserved

江苏省版权局著作权合同登记：图字10-2011-699号

出版序 世界不应惊奇	001
推荐序 20年后的世界，中国人的世界？	003
自序 世界，西方国家和中国	007
前言 致中国读者	015

第一章 新中国的崛起 019

跻身世界强国“第一方阵”的中国，在其经济增长的刺激作用下，也想找到一片“自己的天空”！有人要问：中国市场的规模究竟会有多大呢？那简直是无可估量的：目前中国14亿人口中有20%尚未满15岁……

这个新的“中国制造”品牌，是否能赢得创新、高科技、高质量的口碑呢？

中国的海洋事业和航海传统充满传奇色彩。

中国将加快发展大型战争建筑，包括航空母舰、新型潜水艇、超音速巡航战斗机以及其他的新一代尖端武器……

一 基础设施和交通	020
世界上最大的高速公路网	020
中国在创造未来的交通	021

二 大规模工程项目	021
接连不断的成就使交通运输显得更为重要	022
三 汽车工业的乐土	023
中国：汽车界新的乐土	024
快速增长的中国汽车市场	024
如何规范日益拥挤的交通	025
四 大胆的铁路项目	028
在这里，一切都跑得飞快	028
高速铁路改变了中国	030
五 中国铁路的出口	032
中国的高铁进军世界市场	032
生机盎然的中国贸易	032
六 中国的飞机征服世界	033
中国未来C919式飞机的大量订单	035
航空及其基础设施的重建计划	035
空客公司加强伙伴合作	036
2011到2015年：敞开的中国天空	037
七 未来的海上力量	037
目标：拓展海上活动	038
中国海上贸易的复兴	039
中国伟大的海上抱负	040
八 亚洲的港口和航运	041
中国上海和香港的优势	041
中国的海事公司强化发展港口	042

九 海运的独立与安全	043
三个重点：安全、稳定和发展	044
十 城市交通	045
交通与基础设施	045
空中公共汽车计划：一个环保概念	046
2050年，2000公里的地铁	046
十一 技术开发区	048
中国年轻企业和初创企业的汇聚	048
经济特区：中国发展的关键	049
十二 中国未来的挑战	049
关键问题和头等大事	050
30%的城市居民受到环境污染的困扰	050
其他重大问题及改革政策	051
十三 资源与环境	052
中国的立场和建议	052
十四 资源和原材料	053
世界资源进口大国	053
更激烈的竞争以及生产国的优势	054
中国新的合作模式	055
对生产国的积极影响	056
与非洲的特殊关系	057
十五 中国的稀土财富	058
稀土，鲜为人知的商业武器	058
没有稀土，就不存在创新	059
一场配额之战	059

十六 全球耕地采购	060
耕地不足：产量是关键	060
中国农业翻天覆地的变化	062
在此之前，这种现象仅限于非洲	062
中国的务实态度	063
十七 珍贵的水资源和灌溉	063
到2030年，急需全球性政策	063
荒漠化：中国的巨大挑战	065
中国贫困地区的供水	066
十八 生物多样性和生态系统	066
中国的保护意识	067
中国的生态转型	068
经济增长与环境保护之间新的平衡	068
十九 全球性挑战	069
影响我们未来的角色	069
中国的行动	070
缺乏约束性指标	070
二十 CO₂ 少一点，生活好一点	071
2030年的CO ₂ 排放量将是多少	071
减少CO ₂ 排放，从日常生活做起	072
几个中国网友的看法	072
我们该为环境做些什么	073
殊途同归	074
教育与媒体的重要作用	074
二十一 低碳经济	075
为了中国的可持续发展	075

	与中国发展相关的问题	075
	2011到2015年间，中国的方针政策	076
	低碳的生活方式	077
二十二	2030年的能源转型	078
	中国的决定性作用	078
	更节能的中国	078
	十多年来，中国致力于解决这方面问题	079
二十三	中国未来的核能	080
	中国的核能容量	080
	国际合作	081
	中国，未来的核能大国	081
	中国的核燃料处理	082
二十四	石油工业	082
	中国：继美国之后的第二大石油消耗国	083
	中国石油集团外包	083
二十五	从煤炭到清洁能源	085
	从煤炭过渡到清洁能源	085
	风能、太阳能和水利发电	086
	中国：世界最大的水利发电国家	086

第二章 2020年，中国是世界强国 089

中国所取得的巨大进步，不应掩盖目前存在的障碍和问题，这些问题会阻碍中国进一步的全面和谐发展。

中国的人均GDP水平告诉我们，中国距离那些已经完成工业化进程的国家还很遥远，还要再等几年。

到2025年，中国将拥有221个超大城市。直到2015年，每年都会有数以千万计的农村人口迁往城市。这意味着每年创造一个大城市出来！或者说每隔十二个月就建造出一个类似莫斯科、伊斯坦布尔或布宜诺斯艾利斯这样的城市。

中国将展示一条“星光大道”今后的20年里，中国将继续坚信一条屡试不爽的真理：万事靠自己！

一 领土和社会	090
面对挑战，需要更深层的改革	090
中国与世界人权的进步	091
为了人类进步和实现联合国的八个目标	091
二 中国的政治体制	092
一国两制	093
中国的行政区划	095
三 中国政府的远见	095
中国政府的三件大事	096
国家决策者的权力	096
中国政府的作用：政治远见	097
西方舆论和中国的规划	097
不稳定世界的蝴蝶效应	098
四 一个发展中国家	098
中国，一个发达国家还是发展中国家	098
中国悖论：强大而脆弱	099

五 第十二个五年计划	100
五年计划概述	100
正在实施的政策	101
2011年到2015年改革的加强	102
六 2011到2015年间的中国	103
体制创新和调整	103
中国2011到2015年间五年计划的建议	103
2011到2015年间的其他目标	105
中国现代化的新阶段	106
七 中国人的当务之急	107
八 短期内的十大经济预测	107
九 快速的城市化	109
九十个城市人口超过百万	109
2025年，中国将有十亿城市居民	109
城市化水平和工业化水平	111
令人印象深刻的大都市	111
十 大胆的建筑	112
一个大型城市实验室	112
近期的成就	112
十一 新的发展趋势	113
十二 开发新中国	114
中国的东、西部再平衡	114
中国的西部大开发	114
23项重大项目正在实施	115

中国西部：丰富的资源和能源	115
中国西部地区将逐渐摆脱落后	115
十三 重庆，西部之都	116
每年有50万人来到这里	116
西部发展必不可少的纽带	116
一个国际化工业城市	117
实验性改革试点地区	117
十四 新型社会	118
消费巨大的社会	118
3亿中国人的“世界目标”	119
与经济同步发展的社会	119
中产阶层蓬勃发展	120
另一个挑战：庞大的人口数量	120
多重社会问题：不平等问题、医疗卫生问题等等	121
消除贫困和保护弱者	121
教育与工作制度的变化	122
日常生活：迈向美满生活	123
房子、金钱、性、汽车和权力	123
摇滚音乐会：中国的伍德斯托克	124
中国新社会的解放	124
城市风俗的演变	125
多情而务实的中国人	126
重新找回的乐观与生活乐趣	126
十五 研究与技术	127
纳米技术：世界第一	128
中国走在前面	128

十六 中国的教育体系	129
上海的成功	129
教育无处不在	130
中国的教育事业快速发展	131
动员全中国	132
中国教育体制的薄弱环节	133
十七 有竞争力的大学	134
亚洲与中国的实力攀升	134
最有实力的学术状况	135
中国文化在世界上的接力	136
宽敞的校园环境	136
十八 国外的中国留学生	137
多个目的地：100多个国家	137
世界上20%的学生是中国学生	138
十九 高校排行榜	140
哪些大学获得优胜	140
二十 中国的高级科研机构	142
二十一 国际科研地位	144
中国技术有60%接近世界水平	144
二十二 空间探索的星光大道	145
从地球到月球，再到火星	147
有威慑力的高端技术	148

二十三	创新与技术	149
	资深的中国专家和官员	150
	巨额的投资	151
二十四	信息技术发展速度与实力	152
	世界上最快的计算机	152
	信息技术产业的惊人演变	152
二十五	十亿网民	153
	到2015年，中国将拥有10亿网民	154
	Facebook和Twitter被中国遗弃	154
	中国互联网向世界敞开	155
二十六	中国电子商务迅猛发展	156
	电子商务发展迅速	156
	京东商城网 (360buy.com)	157
	企业对企业电子商务	157
二十七	2030年：互联网和社会	158
	在互联网领域，天朝并不落后	158
	互联网、调研和性	159

第三章 二十年后的中国和世界 161

2008至2010年源自美国的世界金融危机及其影响加速了西方经济的衰退，而同时有利于亚洲和中国经济的发展。中国将这场全球危机视为加速其发展的关键和重要机遇：中国想要实现复兴，就要有天空一样的高度重视这一契机。

中国企业全力奋进，它们凭藉着自己的风格、方法、工程师、高管人员、工人和机器设备，势不可挡。

普华永道（PwC）报告显示：中国有望在2018年赶超美国，这主要得益于此次金融危机——它加速了权力中心向新兴国家的转移。高盛报告预测：2030年中国股市将压制美国，攀升至全球第一股市的位置，中国将成为世界最大经济体。

中国权势将会覆盖全球，影响力将遍及五大洲，到那时，有的将不再只是中国，而是一个强大的中国，它将在国际上享有盛望，拥有一支现代化的军队、一个月球基地。

一 经济和贸易	162
中国把危机转变为发展的杠杆	162
中国的目标	163
二 二十年后的世界经济	164
中国全球性竞争时代的到来	164
中国企业进军国际市场	166
三 中国的赢家	167
中国的成功故事	168
中国的跨国企业	169
四 未来的世界	170
中国正在国际化	170
未来的统治地位	173
这只是开始	174

五 中国花卉出口	176
用花说话	176
云南花卉市场的美好未来	177
六 中国摩托车业的发展	178
技巧、创新和廉价	180
七 酒庄、葡萄酒和其他酒精饮料	180
世界上的葡萄酒也在中国	181
法国的葡萄酒在中国很流行	181
欢迎来到法国的葡萄种植园	182
八 中国的百万富翁和亿万富翁	182
远离危机	183
中国的富人花费更多	183
中国的百万富翁和亿万富翁数量激增	184
一个富裕的村子	185
陈光标的传奇故事	186
九 赌城澳门	187
年人均生产总值21260欧元	188
88岁的赌王——何鸿燊	188
十 中国，世界奢侈品的天堂	190
私人的消费	190
奢侈品登陆中国7	191
21世纪，中国的奢侈品世纪	192
十一 中国与西方：两个世界	195
不同的风俗习惯	195
基本原则	196